

 **(EN) M Broth** **(FR) Bouillon M** **(ES) Caldo M** **(PT) Caldo M**

Product Instructions

M Broth

DESCRIPTION

Post-enrichment broth for ELISA type diagnostic tests for the rapid detection of *Salmonella* species in food and environmental samples.

APPLICATIONS

For Laboratory Use Only. Safety Data Sheet available.

PREPARATION OF THE MEDIUM

Suspend 36.2 grams of the medium in one liter of purified water until evenly dispersed. Heat with repeated stirring and boil for one minute to dissolve completely. Distribute and autoclave at 121°C for 15 minutes.

Final pH: 7.0 ± 0.2 at 25°C

COMPOSITION OF THE MEDIUM

Casein Digest Peptone 12.5 g, Sodium Chloride 5.0 g, Yeast Extract 5.0 g, Dipotassium Phosphate 5.0 g, Sodium Citrate 5.0 g, Polysorbate 80 (TWEEN® 80) 0.75 g, Ferrous Sulfate 0.04 g, Manganese Chloride 0.14 g, Magnesium Sulfate 0.8 g, D-Mannose 2.0 g.

Formulation may be adjusted and/or supplemented to meet performance requirements.

STORAGE

2-8°C Hygroscopic. Keep container tightly closed.

DISPOSAL

Follow established laboratory practices.

Disclaimer: 3M disclaims all express and implied warranties including warranties of merchantability or fitness for a particular use. If product is defective, the exclusive remedy is, at 3M's option, replacement, or refund. Except where prohibited by law, 3M will not be liable for any further loss or damage arising from use of this product.

User Responsibility: Users are responsible for familiarizing themselves with product instructions and information. Visit our website at www.3M.com/foodsafety, or contact your local 3M representative or distributor for more information.

EXPLANATION OF SYMBOLS

www.3M.com/foodsafety/symbols

3M Food Safety

3M United States

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-800-328-6553

3M Canada

Post Office Box 5757
London, Ontario N6A 4T1
Canada
1-800-563-2921

3M Latin America

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-954-340-8263

3M Europe and MEA

3M Deutschland GmbH
Carl-Shurz - Strasse 1
D41453 Neuss/Germany
+49-2131-14-3000

3M United Kingdom PLC
Morley Street,
Loughborough
Leicestershire
LE11 1EP

United Kingdom
+(44) 1509 611 611
3M Österreich GmbH

Euro Plaza
Gebaude J, A-1120 Wien
Kranichberggasse 4
Austria
+(43) 1 86 686-0

3M Asia Pacific

No 1, Yishun Avenue 7
Singapore, 768923
65-64508869

3M Japan

3M Health Care Limited
6-7-29, Kita-Shinagawa
Shinagawa-ku, Tokyo
141-8684 Japan
81-570-011-321

3M Australia

Bldg A, 1 Rivett Road
North Ryde, NSW 2113
Australia
61 1300 363 878



3M Health Care

2510 Conway Ave
St. Paul, MN 55144 USA
www.3M.com/foodsafety

© 2017, 3M. All rights reserved.
3M is a trademark of 3M. Used under license in Canada.
34-8717-9034-0

Instructions relatives au produit

Bouillon M

DESCRIPTION

Bouillon de post-enrichissement pour les tests de diagnostic de type ELISA pour la détection rapide des espèces de *Salmonella* dans les échantillons alimentaires et environnementaux.

APPLICATIONS

Destiné uniquement à l'usage en laboratoire. Fiche de données de sécurité disponible.

PRÉPARATION DU MILIEU

Suspendre 36,2 grammes de milieu dans un litre d'eau purifiée jusqu'à l'obtention d'une distribution uniforme. Chauffer en mélangeant à plusieurs reprises et faire bouillir pendant une minute pour une dissolution complète. Distribuer et stériliser à l'autoclave à 121 °C pendant 15 minutes.

pH final : 7,0 ± 0,2 à 25 °C

COMPOSITION DU MILIEU

Digestat de peptone de caséine 12,5 g, chlorure de sodium 5,0 g, extrait de levure 5,0 g, phosphate dipotassique 5,0 g, citrate de sodium 5,0 g, polysorbate 80 (TWEEN® 80) 0,75 g, sulfate ferreux 0,04 g, chlorure de manganèse 0,14 g, sulfate de magnésium 0,8 g, D-mannose 2,0 g.

La formule peut être ajustée et/ou complétée afin de respecter les exigences en matière de performance.

STOCKAGE

Entre 2 et 8 °C, hygrosopique. Maintenir le récipient hermétiquement fermé.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Suivre les pratiques établies en laboratoire.

Renoncement : 3M décline toute garantie explicite et implicite de commercialisation ou d'adaptation dans un but spécifique. Si le produit présente un défaut, le recours exclusif, à l'entière discrétion de 3M, est le remplacement ou le remboursement. Sauf interdiction par la loi, 3M ne sera pas responsable de tout autre préjudice ou dommage découlant de l'utilisation de ce produit.

Responsabilité de l'utilisateur : Il incombe aux clients et aux utilisateurs de connaître les instructions et les informations. Veuillez visiter notre site www.3M.com/foodsafety pour consulter les instructions les plus récentes ou contacter votre représentant ou distributeur 3M.

EXPLICATION DES SYMBOLES

www.3M.com/foodsafety/symbols

3M Food Safety

3M United States

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-800-328-6553

3M Canada

Post Office Box 5757
London, Ontario N6A 4T1
Canada
1-800-563-2921

3M Latin America

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-954-340-8263

3M Europe and MEA

3M Deutschland GmbH
Carl-Shurz - Strasse 1
D41453 Neuss/Germany
+49-2131-14-3000

3M United Kingdom PLC
Morley Street,
Loughborough
Leicestershire
LE11 1EP

United Kingdom
+(44) 1509 611 611
3M Österreich GmbH

Euro Plaza
Gebaude J, A-1120 Wien
Kranichberggasse 4
Austria
+(43) 1 86 686-0

3M Asia Pacific

No 1, Yishun Avenue 7
Singapore, 768923
65-64508869

3M Japan

3M Health Care Limited
6-7-29, Kita-Shinagawa
Shinagawa-ku, Tokyo
141-8684 Japan
81-570-011-321

3M Australia

Bldg A, 1 Rivett Road
North Ryde, NSW 2113
Australia
61 1300 363 878



3M Health Care

2510 Conway Ave
St. Paul, MN 55144 USA
www.3M.com/foodsafety

© 2017, 3M. All rights reserved.
3M is a trademark of 3M. Used under license in Canada.
34-8717-9034-0

Instrucciones del producto

Caldo M

DESCRIPCIÓN

Caldo de enriquecimiento posterior para pruebas de diagnóstico tipo ELISA para la detección rápida de especies de *salmonella* en alimentos y muestras ambientales.

APLICACIONES

Solo para uso de laboratorio. Hoja de datos sobre seguridad disponible.

PREPARACIÓN DEL MEDIO

Suspenda 36,2 gramos del medio en un litro de agua purificada hasta que se dispense uniformemente. Caliente mezclando repetidamente y hierva por un minuto para disolver por completo. Distribuya y esterilice en autoclave a 121 °C durante 15 minutos.

pH final: 7,0 ± 0,2 a 25 °C

COMPOSICIÓN DEL MEDIO

Peptona de digesto de caseína 12,5 g; cloruro de sodio 5,0 g; extracto de levadura 5,0 g; fosfato dipotásico 5,0 g; citrato de sodio 5,0 g; polisorbato 80 (TWEEN® 80) 0,75 g; sulfato ferroso 0,04 g; cloruro de manganeso 0,14 g; sulfato de magnesio 0,8 g; D-Manosa 2,0 g.

La fórmula se puede ajustar y/o suplementar para satisfacer los requisitos de rendimiento.

ALMACENAMIENTO

2 a 8 °C higroscópico. Mantenga el recipiente bien cerrado.

DESECHO

Siga los procedimientos de laboratorio establecidos.

Descargo de responsabilidades: 3M renuncia a todas las garantías expresas y tácitas, incluidas las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un uso específico. Si el producto es defectuoso, el único remedio es, a elección de 3M, el reemplazo o el reembolso. Salvo cuando lo prohíba la ley, 3M no será responsable de ninguna pérdida ni daño adicional que surja del uso de este producto.

Responsabilidad del usuario: Los usuarios son responsables de familiarizarse con las instrucciones e información del producto. Visite nuestro sitio web en www.3M.com/foodsafety o póngase en contacto con su representante o distribuidor local de 3M para obtener más información.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

www.3M.com/foodsafety/symbols

3M Food Safety

3M United States

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-800-328-6553

3M Canada

Post Office Box 5757
London, Ontario N6A 4T1
Canada
1-800-563-2921

3M Latin America

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-954-340-8263

3M Europe and MEA

3M Deutschland GmbH
Carl-Shurz - Strasse 1
D41453 Neuss/Germany
+49-2131-14-3000

3M United Kingdom PLC
Morley Street,
Loughborough
Leicestershire
LE11 1EP

United Kingdom
+(44) 1509 611 611
3M Österreich GmbH

Euro Plaza
Gebaude J, A-1120 Wien
Kranichberggasse 4
Austria
+(43) 1 86 686-0

3M Asia Pacific

No 1, Yishun Avenue 7
Singapore, 768923
65-64508869

3M Japan

3M Health Care Limited
6-7-29, Kita-Shinagawa
Shinagawa-ku, Tokyo
141-8684 Japan
81-570-011-321

3M Australia

Bldg A, 1 Rivett Road
North Ryde, NSW 2113
Australia
61 1300 363 878



3M Health Care

2510 Conway Ave
St. Paul, MN 55144 USA
www.3M.com/foodsafety

© 2017, 3M. All rights reserved.
3M is a trademark of 3M. Used under license in Canada.
34-8717-9034-0



Instruções do produto

Caldo M

DESCRIÇÃO

Caldo de pós-enriquecimento para testes de diagnóstico do tipo ELISA para a detecção rápida de espécies de *Salmonella* em amostras de alimentos e ambientais.

APLICAÇÕES

Apenas para uso no laboratório. Ficha de Dados de Segurança disponível.

PREPARAÇÃO DO MEIO

Misturar 36,2 gramas do meio em um litro de água purificada até se dispersar uniformemente. Aquecer com agitação repetitiva e ferver por um minuto para dissolver completamente. Distribuir e esterilizar em autoclave a 121 °C por 15 minutos.

pH final: 7,0 ± 0,2 a 25 °C

COMPOSIÇÃO DO MEIO

Peptona digerida de caseína 12,5 g, cloreto de sódio 5,0 g, extrato de levedura 5,0 g, fosfato dipotássico 5,0 g, citrato de sódio 5,0 g, polissorbato 80 (TWEEN® 80) 0,75 g, sulfato ferroso 0,04 g, cloreto de manganês 0,14 g, sulfato de magnésio 0,8 g, D-Mannose 2,0 g.

A formulação pode ser ajustada e / ou completada para atender os requisitos de desempenho.

ARMAZENAMENTO

De 2 a 8 °C higroscópico. Mantenha o recipiente totalmente fechado.

DESCARTE

Siga práticas laboratoriais estabelecidas.

Rejeição de Responsabilidade: A 3M não reconhece quaisquer garantias explícitas e implícitas, incluindo garantias de comercialização ou adequação para determinada finalidade. Se o produto estiver com defeito, o único recurso é, a critério da 3M, a substituição ou reembolso. A menos que proibido por lei, a 3M não será responsabilizada por qualquer prejuízo ou dano adicional decorrente do uso deste produto.

Responsabilidade do usuário: Os usuários são responsáveis por se familiarizar com as instruções e informações do produto. Visite nosso website em www.3M.com/foodsafety, ou contate o seu representante ou distribuidor 3M local para obter mais informações.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

www.3M.com/foodsafety/symbols

3M Food Safety

3M United States

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-800-328-6553

3M Canada

Post Office Box 5757
London, Ontario N6A 4T1
Canada
1-800-563-2921

3M Latin America

3M Center
Bldg. 275-5W-05
St. Paul, MN 55144-1000
USA
1-954-340-8263

3M Europe and MEA

3M Deutschland GmbH
Carl-Shurz - Strasse 1
D41453 Neuss/Germany
+49-2131-14-3000

3M United Kingdom PLC
Morley Street,
Loughborough
Leicestershire
LE11 1EP

United Kingdom
+(44) 1509 611 611
3M Österreich GmbH

Euro Plaza
Gebaude J, A-1120 Wien
Kranichberggasse 4
Austria
+(43) 1 86 686-0

3M Asia Pacific

No 1, Yishun Avenue 7
Singapore, 768923
65-64508869

3M Japan

3M Health Care Limited
6-7-29, Kita-Shinagawa
Shinagawa-ku, Tokyo
141-8684 Japan
81-570-011-321

3M Australia

Bldg A, 1 Rivett Road
North Ryde, NSW 2113
Australia
61 1300 363 878



3M Health Care

2510 Conway Ave
St. Paul, MN 55144 USA
www.3M.com/foodsafety

© 2017, 3M. All rights reserved.
3M is a trademark of 3M. Used under license in Canada.
34-8717-9034-0